

【特集】心を癒す休日

目次

- 02 【特集】
食で行う地域貢献
- 04 癒しの休日スポット探し
- 06 【匠の技 匠の品】
アサイマーキングシステム
- 10 【中原街道に行く】
二ヶ領用水
- 11 【3時のおやつ】
おやつパティスリー toi-toi-toi

No.14 2019-20 Winter

「ひと、まち NAKAHARA」はジェクト(株)発行の地域情報誌です。

Take Free

ひと | まち
NAKAHARA

03



01 山田農園の山田悠二さんとの縁をとりもったのは双方の奥様だと言う。02 川崎市の街をイメージした力強い食べごたえの「かわさきハーブソーセージ」03 メディアにも注目された「香辛子」メニュー

02



01



特集① SPECIAL INTERVIEW

食で行う地域貢献

川崎市、南武線沿線を中心に5店舗。「地域貢献・活性化の推進」を経営理念の一つに掲げ、地域に密着した居酒屋・総菜屋を運営する株式会社すずやの蟹江脩礼さんにお話を伺いました。



株式会社すずや代表取締役社長
蟹江脩礼(かにえ のぶゆき)さん

地産地消、産品開発： 食の地域貢献

宴席が増えるこの季節、すずやの各店舗は連日、鍋料理などを囲む人々で賑わっています。そんなすずやの厨房で目に留まるのは、料理を彩る野菜の新鮮さ。社長の蟹江脩礼さんに聞く

を通じての安定供給を実現するまでには、さまざまな困難があったと言いますが、この取り組みをきっかけに、すずやの地域貢献活動は二気に広がりをみせました。例えば「かわさき名産品2015」に認定されている「かわさきハーブソーセージ」。これは、「川崎市内にある障がい者福祉農園で育ったハーブを用いた産品を作りたい」という市からの相談に応じ、蟹江さんがレシピを提供したもので、川崎市の農商工官連携により商品化したものです。

またこの夏は、川崎市がJA、開発企業と3者連携で普及をすすめる新品種の唐辛子「香辛子」のPRに協力。香辛子を用いたメニューを多数開

と、ほとんど全てがその日朝採れの地場野菜だと言います。

「宮前区にある山田農園さんから直接仕入れていきます。川崎でこんなにおいしい野菜が採れるなんて！とビックリされるお客さまが多いですよ」

蟹江さんが地産地消の取り組みを始めたのは10年ほど前のこと。「うちのお客さまは地域にお住まいの方、お勤めの方がほとんどなので、自然と地域とのつながりができましたし、いつも地域に助けられていることを痛感するようになりました。そんな中で、自分は食のプロですから、食で地域に恩返しをしたいという気持ちで芽生えるようになったんです」

農家からの直接仕入れ、年間

発提供し、注目を集めました。

目指すは食の6次産業化 これからも地域と共に

このように、行政とも連携しながらさまざまな形で地域と関わっていく中で、蟹江さんには新たな目標が生まれたと言います。「食の二気通貫、6次産業化^{*}ですね。少子高齢化が進む中で、飲食業界を考えたときに、小規模でも6次産業の事業化ができればと。そうすれば、老若男女、ハンディキャップを持つ方も含め、皆がそれぞれの能力を生かして地域に『共生』できるようになります。そのためにすべきことは山積みですが、これからも人と地域のつながりを大切に、奮闘していきます！」

※ 農林漁業者(1次産業)が生産物の価値を上げるため、食品加工(2次産業)、流通・販売(3次産業)にも取り組むこと。1×2×3のかけ算で6次産業化といわれる

鈴や 武蔵中原店

〒 中原区下小田中1-6-2 ムサンバレス1F
☎ 044-740-3458
🕒 昼(平日)11:30~13:30 / 夜17:30~24:00
🗓 日曜日(月曜祝日の場合は月曜日)

(その他
和酒と肴 鈴や 別館(武蔵中原)
すずや 溝の口本店
すずや はなれ 溝の口
すず家 自由が丘店)

鮮度抜群の魚と地場野菜を用いた
和食主体の創作料理を提供





溝の口駅西口商店街

昭和レトロな居酒屋で
明日の活力に、
みんなでかんぱーい!



溝ノ口 エリア

溝ノ口劇場

音楽やお芝居に、ミュージカルも!
エンターテインメントを満喫。



〒 高津区久本3-1-5
ミュージジョン溝の口B1F
☎ 044-850-0038
📅 イベント情報
🌐 <https://www.mizogeki.com/>



高津図書館でひと休み。
本の世界に浸る1時間。



ムーングローダイナー

家族でよく来る洋食屋さん。
でも実は大皿イタリアン。
お腹いっぱい食べて幸せ♪

〒 高津区新作6-5-27
☎ 044-888-5631
🕒 平日ランチ 11:30~14:00
日祝ランチ 12:00~14:00
ディナー 17:30~21:30
🌿 水曜日

toi-toi-toi

キラキラの季節のケーキや
サンドイッチに見惚れちゃう。
→P.11へ



せせらぎ遊歩道は
みんなの憩いの場。
かわいいカルガモの親子に
会えたらラッキー。



Fromage&Food mikoto

チーズ選びがいつもの楽しみ♪
今度のホームパーティに
ギフトBOXを持っていこっと!



〒 中原区上新城1-4-50 第六南社3号
☎ 044-752-7745
🕒 10:00~17:30
🌿 土・日・祝日

千年温泉

早めのお風呂でリラックス。
湧き出る黒湯は体を
芯から温めてくれる。



〒 高津区千年新町20-4
🕒 平日 14:00~深夜0:00
土曜日・日曜日・祝日 11:00~23:00
🌿 金曜日



中原街道とニヶ領用水が
交差する地点にある神地橋。
春はここから桜を眺めるのが好き。



中原 エリア

ヒーリングスタジオタレー



タイ古式のマッサージを発見。
体が伸びきって
全身ほろほろかする。
〒 中原区下小田中2-16-7
なとりハイム西中原1F
☎ 044-766-1588
🕒 13:00~22:00
(最終受付 21:00)

農家さんの直売所に
並ぶ新鮮野菜。
お鍋の具材に、
何買おうかな。



お手製のホットレモネードを水筒に。
国際交流センターの木の树下で
友達と待ち合わせ。



中原平和公園*



喧騒から少し離れて
緑ある広場で一休み。
野外音楽堂もあるよ。



DIYに挑戦!
自分で作るって楽しい。

特集2 心のままに町を散策!

癒しの休日スポット探し

なにかと忙しく、疲れがたまってしまう年末年始。ほっと一息つく
時間があるといいですね。外に出て近くの公園を散歩したり、
カフェでまったりしたり、ちよっぴり贅沢をしてみたいはかが?



神社って空気が
澄んでいるような気がして。
御朱印巡りも始めようかな。



日枝神社

粥や佐藤

朝食はお腹にやさしいお粥。
ほっこりする味わい。



〒 中原区小杉町3-442-3 都月ビル2F
☎ 044-299-7779
🕒 BRUNCH/LUNCH 10:00~15:00
DINNER 17:00~20:00
🌿 月・火曜日
(祝日の場合営業)
(その他休みあり)



ニヶ領用水浴いを朝ラン。
朝の風をきって爽快!
→P.10へ



小杉 エリア



平間 エリア

Yokko Yoga(寺ヨガ)

穏やかで優しい時間が流れるお寺での
ヨガは格別。心も体もすっきり解放。



〒 中原区上平間244
法住寺 釈迦堂
🕒 毎週火曜日 10:00~
土曜日 13:00~
🌿 要予約
🌐 <https://cubic.com/yokkoyoga>

季節は冬。
家族は皆、薄着でごろんとひと休み。
昔ながらの造りだけど、実はとても機能的なおうち。

それはどうして？

壁

断熱の影響が大きい壁。
断熱材を入れることで冷暖房の効きがよくなり、電気代は節約。

天井

天井裏に断熱材を施工。
熱が逃げにくく、室内を適温に保つため、省エネ効果も。

窓

今ある窓の内側に新しい窓を取り付けて二重窓に。気密性が向上し、断熱性や防音性アップ。

床

床下からの隙間風をふさぎ、断熱材で底冷えを低減。



目指したのは「温かい空間」づくり。

家のカタチはそのままに、暮らしは健康と安心をプラスして。

次世代へ家を“つなぐ”ために、今できるリフォームを。「住みつなぎ」パンフレットできました。

お問い合わせはジェクト(株)まで ☎044-755-2525

匠の技 の品



代表取締役社長
浅井 大輔さん
あさい だいすけ

株式会社アサイマーキングシステム

「アサイさんなら、必ず何とかしてくれる」
その期待を裏切らないオンラインワン・ビジネスを目指す。

会社ロゴやイラストが描かれた営業車。昔は職人がペンキで一台ずつ手描きしていた。アサイマーキングシステム(AMS)は、デザインを特殊フィルムに印刷して車体に貼る方法で、高精度な車両マーキングを提供してきた会社だ。

しかし事業を始めた当初は認知度がまだ低く、「どんな仕事？と聞かれるとシール屋と答えるしかなかった」と浅井社長は苦笑する。

状況が一変したのはバブル期に起きたC-1*ブームから。企業が定める新しい管理規準に、フィルムの特性がマッチした。平成12年には東京都屋外広告物条例が改正され、ラッピングバスが解禁。鉄道車両やタクシーへも事業が広がっていく。

AMSの名を一躍高めたのは、デカールと呼ばれる航空機への施工だ。航空会社の厳しい条件をクリアして、



ジェクトは創業100周年のデザインで発注。これをきっかけにAMSとの永いおつきあいが始まった。



大型機体にグラフィックを施す取り組みを国内で初めて実現した。また乗物以外では公共性の高いエスカレーターに着目し、広告や注意喚起に訴求力のある媒体として独自のビジネスを展開している。

「顧客価値を追求し、アサイさんにまかせたいと思ってもらうことが何より大事」と語る浅井社長は、すでにさなる先を見据えている。これからの無電柱化にともない増えてくる地上用機器へのラッピングや風力発電の風車用保護テープなど、目の付けどころもAMSらしくまさに独創的だ。

※コーポレートアイデンティティ(Corporate Identity)の略。企業が策定したロゴやシンボルカラーなどを厳格に管理し、統一したイメージで訴求する戦略のこと

閑静な住宅街に美しく住もう
心地よい暮らしに
人が集い夢をはぐくむ

JECTO

施工ギャラリー

アリエッタ 中原区今井南町 2019年9月竣工



撮影日：2019年10月10日

中原街道を行く

二ヶ領用水

中原街道が府中街道と交わる小杉十字路の、やや西にある神地橋。その下を流れるのが二ヶ領用水だ。

幹線水路の全長は約32km。川崎と稲毛の二つの領にまたがっていたことから、この名が付けられた。

そもそもは、徳川家康の関東入国に始まる。家康は、江戸近郊の米づくりを奨励。しかし当時の多摩川周辺は、度重なる洪水で土地は荒れ、村々は疲弊していた。この地の治水と新田開発を家康に進言したのが、小泉次太夫だった。

慶長2年、用水奉行に任命された次太夫は用水路の開削に着手。小杉陣屋を拠点に陣頭指揮をとる。人力だけが頼りの難工事で、完成までに14年の歳月を要した。

二ヶ領用水の完成と整地によって、水田（東京ドーム約390個分の広さ）に水が引かれるようになり、米の生産量は飛躍的に上がる。

とれた米は「稲毛米」と呼ばれて江戸に運ばれ、おいしいと大変評判が良かったという。

この大事業に後半生をかけた小泉次太夫は、用水路完成の翌年隠居。元和9年に85歳で生涯を終えた。近代に入ってから農業用水だけでなく、工業用水としても利用され、川崎地区の工業地帯の発展にも貢献してきた二ヶ領用水。

さらに現在では、都市生活に憩いや潤いを与える環境用水として、多くの市民に親しまれている。

かわさき再発見



二ヶ領と私

子どもの頃、自転車で武蔵小杉に行くなら二ヶ領用水がいいと教わり、よくその道を使って遊びに行ったものでした。今考えてみると、南武沿線道路は車の交通量も多く、怪我をしないようにという配慮からだったのかもしれません。

大人になって二ヶ領用水を歩いてみると、遠くに小杉のタワー群を望みながら、周辺には多くの建物があることに気が付きます。卓球場、大型スーパーマーケット、工場、集合住宅、家々などです。

春になると桃が咲き、梅が咲き、武蔵小杉の近くでは夜桜も楽しめるこの道は、いったいどこからきているのだろうかと思議になりました。どうやら調べてみると、久地田筒分水というところが上流のようです。下流の各地域



久地田筒分水

に水を正確に分けるために造られたこの分水樋は国の登録有形文化財にも指定されています。朝はさわやかに、夜は星空を見ながら歩く。そんな生活をささえている二ヶ領用水は、こんなにも歴史があったものかと今回の取材で分かりました。

どれだけ都市化が進んでも、守っていきたい遺産です

3時のおやつ



武蔵新城の住宅街にたたずむ一軒のお菓子屋、toi-toi-toi。店主でパティシエのとだよえさんにお話を伺った。

幼少期、生活の中を手作りのおやつがあった。小学校6年の頃にはいっぱしのお菓子を作れるように。高校卒業後、お菓子の専門学校に進学。在学中にお店でバイトとして雇ってもらい、職人として働いた。

目指すのは地域に愛される店。毎日食べても飽きない、普段の生活にとけ込む季節のものを使ったお菓子を目指しているそう。

大切にしているのはお客様の笑顔。そう語る瞳はとても輝いている。

買ったカヌレは表面はカリッと香ばしく、中はフワッ。食感のコントラストに驚いた。洋酒が入っているのだろうか、とても香高い。

明日もまた食べたいと思う、魅力がある。会社のみで食べる。とだよえさんの大切にしている笑顔が、そこにはあった。

おやつパティスリー toi-toi-toi
高津区千年新町33-12 セーズイシイ15 1F
TEL 044-740-9158
営業時間：11:00～18:00（月曜日は16:00閉店）
※祝祭休日の月曜日は18:00閉店
定休日：火・水曜日



2020年4月 OPEN !

児童募集中



詳しくは WEB にて scc-ayumi.com

学童クラブ あゆみ



お問い合わせは 0120-070-580

・受付時間：9:00～17:00（土日祝除く）
・一部の回線ではつながらない場合がございます。
その際は **044-788-8773** までご連絡ください。

運営会社 **JECTO** ジェクト株式会社 本社営業所 〒211-0053 川崎市中原区上小田中 6-20-2 TEL044-755-2525

回答時間
約2分

アンケートに答えて頂いた方の中から
抽選で5名様に

応募は簡単
3STEP

1,000円分のQUOカードをプレゼント!

ご応募お待ちしております。

STEP.1

QRコードを読み込む
(アンケートURLを入力でもOK)

STEP.2

アンケートに
回答

STEP.3

送信して
応募完了!



応募〆切：2020年2月29日(土)

アンケート URL

<https://forms.gle/j5n6Ay7KAQv4xgAE6>

※頂いた個人情報はプレゼントの送付にのみ使用し、第三者に公開することはありません。



2020年で創業100周年
地域の皆様とこれからも



ひと、まち NAKAHARA (無料)
2019年12月発行

※NAKAHARA(なかはら)は、
中原区とその周辺地域を含みます。

発行：ジェクト株式会社
<http://www.jecto.co.jp>
〒211-0053

川崎市中原区上小田中6丁目20番2号
編集：「ひと、まち NAKAHARA」編集室
お問い合わせ TEL:044-755-2525(代表)

